



Brüssel, den 3. Juni 2016

CM 2999/16

OJ CRP1

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Kontakt: coreper.1@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.2816167/8100

Betr.: 2589. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)

Termin: 8. und 10. Juni 2016

Uhrzeit: 10.00 Uhr, 10.00 Uhr

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

II

- **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 27. und 28. Juni 2016 ⁽¹⁾

**(Punkte in der Zuständigkeit des
Ausschusses der Ständigen Vertreter)**

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines Rahmens für den Zugang zum Markt für **Hafendienste** und für die finanzielle Transparenz der Häfen (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
 - = Vorbereitung des Trilogs
 - = Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des Trilogs
9711/16 TRANS 206 MAR 157 FIN 335 CODEC 797

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz**) am 16. Juni 2016
 1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über die **Barrierefreiheitsanforderungen für Produkte und Dienstleistungen (erste Lesung)** (*Gesetzgebungsberatung*)
 - = Sachstandsbericht
14799/15 SOC 700 MI 770 ANTIDISCRIM 15 AUDIO 34 CODEC 1774
+ ADD 1 - ADD 8
9627/16 SOC 361 MI 398 ANTIDISCRIM 33 AUDIO 72 CODEC 777
+ ADD 1

 2. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Anwendung des Grundsatzes der **Gleichbehandlung** ungeachtet der Religion oder der Weltanschauung, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Ausrichtung (*Gesetzgebungsberatung*)
 - = Sachstandsbericht
9336/16 SOC 343 ANTIDISCRIM 30 JAI 476 MI 369 FREMP 87
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246

 3. **Gleichstellung** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - a) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates: Reaktion auf das strategische Engagement der Kommission für die Gleichstellung der Geschlechter
 - b) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates: Reaktion auf die Liste von Maßnahmen der Kommission zur Förderung der Gleichstellung von LGBTI
 - = Annahme
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
9633/16 SOC 362 GENDER 23 ANTIDISCRIM 34 FREMP 92
9634/16 SOC 363 GENDER 24 ANTIDISCRIM 35 FREMP 93

4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 96/71/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 1996 über die **Entsendung von Arbeitnehmern** im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)
 - = Sachstandsbericht
 - = Aktuelle Informationen der Kommission über den Sachstand
 6987/16 SOC 144 EMPL 97 MI 142 COMPET 118 CODEC 297 CODEC 279
 + ADD 1 - ADD 2
 9309/16 SOC 339 EMPL 235 MI 366 COMPET 312 CODEC 714 JUSTCIV 120
 + ADD 1
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2004/37/EG über den **Schutz der Arbeitnehmer** gegen Gefährdung durch Karzinogene oder Mutagene bei der Arbeit (**erste Lesung**) (*Gesetzgebungsberatung*)
 - = Allgemeine Ausrichtung/Sachstandsbericht
 8962/16 SOC 255 EMPL 158 SAN 187 IA 23 CODEC 666
 + ADD 1 - ADD 3
 + REV 1 (mt)
 9625/16 SOC 360 EMPL 251 SAN 232 IA 33 CODEC 776
6. **Kompetenzpaket** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - = Vorstellung durch die Kommission
 (Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
7. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Durchführung der Vereinbarung zwischen dem Allgemeinen Verband der landwirtschaftlichen Genossenschaften der Europäischen Union (COGECA), der Europäischen Transportarbeiter-Föderation (ETF) und der Vereinigung der nationalen Verbände von Fischereiunternehmen in der Europäischen Union (Europêche) vom 21. Mai 2012 in der am 8. Mai 2013 geänderten Fassung über die Durchführung des **Übereinkommens über die Arbeit im Fischereisektor** von 2007 der Internationalen Arbeitsorganisation (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - = Politische Einigung/Sachstandsbericht
 (Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
 8535/16 SOC 214 EMPL 131 PECHE 150
 + ADD 1 - ADD 3
 9687/16 SOC 369 EMPL 256 PECHE 194 IA 34
 + ADD 1
 + ADD 2
8. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Bekämpfung von Armut und sozialer Ausgrenzung**: Ein integrierter Ansatz (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - = Annahme
 (Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
 9273/16 SOC 336 EMPL 232 ECOFIN 477 SAN 206 EDUC 207

9. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu einem Neubeginn für einen **starken sozialen Dialog**
(Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)
= Annahme
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
9513/16 SOC 353 EMPL 244
 10. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Verbesserung der Lebensmittelqualität** (Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)
= Annahme
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
9484/16 DENLEG 56 AGRI 295 SAN 219
 11. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zu den nächsten Schritten im Rahmen eines "Eine Gesundheit"-Konzepts zur Bekämpfung der **Antibiotikaresistenz** (Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)
= Annahme
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
9485/16 SAN 220 AGRI 296 VETER 53
 12. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Stärkung des Gleichgewichts des Arzneimittelsystems** in der EU und ihren Mitgliedstaaten (Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)
= Annahme
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
9489/16 PHARM 32 SAN 222
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Verringerung der nationalen Emissionen** bestimmter Luftschadstoffe und zur Änderung der Richtlinie 2003/35/EG (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
= Informationen des Vorsitzes über das Ergebnis des Trilogs
 - **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 20. Juni 2016
 1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Verringerung der nationalen Emissionen** bestimmter Luftschadstoffe und zur Änderung der Richtlinie 2003/35/EG (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
= (ggf.) Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
9713/16 ENV 379 ENER 230 IND 124 TRANS 208 ENT 108 SAN 235
PARLNAT 179 CODEC 799
 2. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/87/EG zwecks Verbesserung der **Kosteneffizienz von Emissionsminderungsmaßnahmen** und zur Förderung von Investitionen in CO₂-effiziente Technologien (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
= Orientierungsaussprache
9719/16 CLIMA 59 ENV 380 ENER 231 TRANS 210 IND 125 COMPET 349
MI 408 ECOFIN 534 CODEC 802

3. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Den Kreislauf schließen – Ein Aktionsplan der EU für die **Kreislaufwirtschaft**" (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - = Annahme
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
9724/16 ENV 382 COMPET 350 AGRI 302 TRANS 211 MI 409 IND 126
CONSOM 136 ECOFIN 535 ENER 233 RECH 218 SAN 236
 4. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Aktionsplan der EU zur Bekämpfung des **illegalen Artenhandels** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - = Annahme
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
9721/16 ENV 381 JAI 504 CRIMORG 41 RELEX 467 DEVGEN 112
COMER 72 EUROJUST 71 ENFOPOL 164 ENFOCUSTOM 74
 5. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur **Ratifizierung des Pariser Übereinkommens** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - = Annahme
(Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [Vorschlag des Vorsitzes])
9855/16 CLIMA 66 ENV 396 ONU 68 ENERGY 241
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über amtliche Kontrollen und andere amtliche Tätigkeiten zur Gewährleistung der Anwendung des Lebens- und Futtermittelrechts und der Vorschriften über Tiergesundheit und Tierschutz, Pflanzengesundheit, Pflanzenvermehrungsmaterial und Pflanzenschutzmittel sowie zur Änderung der Verordnungen (EG) Nr. 999/2001, (EG) Nr. 1829/2003, (EG) Nr. 1831/2003, (EG) Nr. 1/2005, (EG) Nr. 396/2005, (EG) Nr. 834/2007, (EG) Nr. 1099/2009, (EG) Nr. 1069/2009 und (EG) Nr. 1107/2009, der Verordnungen (EU) Nr. 1151/2012 und (EU) Nr. [...]/2013 und der Richtlinien 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG, 2008/120/EG und 2009/128/EG (Verordnung über **amtliche Kontrollen**) (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
- = Vorbereitung des Trilogs
8342/16 AGRI 210 AGRILEG 76 PHYTOSAN 11 VETER 51 ANIMAUX 16
SAN 210 DENLEG 55 CODEC 717 SEMENCES 7
+ ADD 1
- **Folgenabschätzung** im Rat - Jahresbericht **2016**
- = Billigung
9786/16 IA 36 MERTENS 1 POLGEN 47 ECOFIN 557 COMPET 352
9790/16 IA 37 MERTENS 2 POLGEN 49 ECOFIN 545 COMPET 353
- Sonstiges

I ⁽¹⁾

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat
 - = Annahme im Verfahren der stillschweigenden Zustimmung (+)
 - a) P-002363/2016 - Elena Valenciano (S&D)
Garantie, dass das Recht auf Asyl im Abkommen mit der Türkei gewahrt wird
9005/16 PE-QE 185
 - b) E-002372/2016 - Elena Valenciano (S&D)
Verweigerung des Rechts auf Asyl und von der Türkei gebotene Garantien
9012/16 PE-QE 189
 - c) E-002419/2016 - João Ferreira (GUE/NGL)
Bedingungen für die Anwendung des Abkommens EU-Türkei und Hilfe für Flüchtlinge
9009/16 PE-QE 186
 - d) E-002467/2016 - Nicola Caputo (S&D)
Migrationsabkommen EU-Türkei
9014/16 PE-QE 190
 - e) E-002471/2016 - Claude Rolin (PPE)
Klarstellung bezüglich des Abkommens EU-Türkei vom 18. März 2016
9019/16 PE-QE 192
 - f) E-002546/2016 - Marie-Christine Arnautu (ENF)
Anwendung des Abkommens EU-Türkei
9010/16 PE-QE 187
 - g) E-002624/2016 - Nadine Morano (PPE)
Abkommen zwischen dem Rat und der Türkei über die Steuerung der Migrationsströme
9011/16 PE-QE 188
 - h) E-002719/2016 - Edouard Ferrand (ENF)
Abkommen EU-Türkei
9018/16 PE-QE 191
 - i) E-002746/2016 - Rosa Estaràs Ferragut (PPE)
Billigung der Antidiskriminierungsrichtlinie
9528/16 PE-QE 200
- Entwürfe von Ratsprotokollen
 - = Annahme (°)
 - 3459. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei)
vom 11. April 2016 in Luxemburg
7907/1/16 PV/CONS 18 AGRI 185 PECHE 135 REV 1
+ ADD 1 REV 1

- Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen
Ernennung von Herrn Pierre-Gaël LOREAL zum Mitglied (Frankreich) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Herrn Emmanuel COUVREUR
= Annahme
9568/16 SOC 356 EMPL 247

- Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
Ernennung von Herrn Robert LISICKI zum Mitglied (Polen) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Grzegorz BACZEWSKI
= Annahme
9591/16 SOC 357 EMPL 248

- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder (Rumänien)
= Annahme
9159/16 SOC 304 EMPL 200
9158/16 SOC 303 EMPL 199

- Gemeinschaftliches Sortenamt
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Verlängerung der Amtszeit des Stellvertreters des Vorsitzenden der Beschwerdekammer
= Annahme
9083/16 AGRILEG 71
+ COR 1

- Gemeinschaftliches Sortenamt
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Verlängerung der Amtszeit des Präsidenten
= Annahme
9085/16 AGRILEG 72
+ COR 1

- Vorbereitung der 208. Tagung des ICAO-Rates (Montréal, 16. Mai - 17. Juni 2016)
= Koordinierung eines gemeinsamen Standpunkts auf Unionsebene – Umweltfragen
9851/16 AVIATION 124 RELEX 478 ENV 395 CLIMA 65 EU RESTRICTED

- Verordnung (EU) .../... vom XXX der Kommission zur Änderung bestimmter Anhänge der Verordnung (EG) Nr. 999/2001 des Europäischen Parlaments und des Rates mit Vorschriften zur Verhütung, Kontrolle und Tilgung bestimmter transmissibler spongiformer Enzephalopathien
= Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
9572/16 AGRILEG 82 VETER 54
8717/16 AGRILEG 64 VETER 48
+ ADD 1

- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den barrierefreien Zugang zu Websites öffentlicher Stellen (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
 - = Politische Einigung
 - 9464/16 TELECOM 96 CONSOM 118 MI 379 CODEC 741
 - 9465/16 TELECOM 97 CONSOM 119 MI 380 CODEC 742
- Entwurf einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die technischen Vorschriften für Binnenschiffe, zur Änderung der Richtlinie 2009/100/EG und zur Aufhebung der Richtlinie 2006/87/EG des Rates (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
 - = Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung und der Begründung des Rates
 - 9715/16 CODEC 800 TRANS 209 MAR 158
 - + ADD 1
 - 7532/16 TRANS 93 MAR 105 CODEC 370
 - + ADD 1
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über europäische Erdgas- und Strompreisstatistiken und zur Aufhebung der Richtlinie 2008/92/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung eines gemeinschaftlichen Verfahrens zur Gewährleistung der Transparenz der vom industriellen Endverbraucher zu zahlenden Gas- und Strompreise (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
 - = Mandat für Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament
 - 9879/16 STATIS 36 ENER 242 CODEC 824
 - 14510/15 STATIS 86 ENER 405 CODEC 1576
 - + ADD 1
- Verwaltungsrat der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung von sieben Mitgliedern
 - = Billigung
 - 9530/16 AGRILEG 80 MI 390 DENLEG 57 SAN 224 CONSOM 122 RECH 210
 - + COR 1
- Entwurf eines Beschlusses des Rates über den im Namen der Europäischen Union einzunehmenden Standpunkt in Bezug auf die von der Ständigen Kommission von Eurocontrol zu verabschiedenden Beschlüsse über die zentralen Dienste
 - = Annahme
 - 9538/16 AVIATION 118 RELEX 457
 - 9694/16 AVIATION 121 RELEX 464

- Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2014/170/EU zur Aufstellung einer Liste nichtkooperierender Drittländer bei der Bekämpfung der IUU-Fischerei gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1005/2008 über ein Gemeinschaftssystem zur Verhinderung, Bekämpfung und Unterbindung der illegalen, nicht gemeldeten und unregulierten Fischerei
 - = Annahme
 - 9630/16 PECHE 191
 - 8560/16 PECHE 152
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die nachhaltige Bewirtschaftung von Außenflotten und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1006/2008 des Rates (**erste Lesung**) (**Gesetzgebungsberatung**)
 - = Mandat für Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament
 - 9678/16 PECHE 192 CODEC 784
 - 9679/16 PECHE 193 CODEC 785

-
- ⁽¹⁾ Diese Punkte werden am 7. Juni 2016 von der Mertens-Gruppe erörtert.
 - (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
 - (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

NB: Ratsdokumente sind im Extranet abrufbar. Unmittelbar vor der Sitzung erstellte Dokumente liegen in begrenzter Zahl im Sitzungssaal aus. Die Saaldiener stellen auf Anfrage umgehend Exemplare zur Verfügung.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.